



ᐅᑕᑎᑕᑕᑕ ᐅᑕᑎᑕᑕᑕ ᐅᑕᑎᑕᑕᑕ
Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

COVID-19 Qalagjuarniq GN Nutaag Ilitturipkaidjuti

Qiqaijarluarvia 25, 2020

Hivuliqtiup nutaanguqtirhimayut ilituripkaidjutait::

Ublaakkut. Piqangittuq huli naunaiqhimajunik pinahugijaujunikluunniit COVID-19 qalagjuarnirik Nunavunmi.

Ublumi, atauttimun amigaitilaanginni inuit ihivriuhqitaujuna ublumimun unaujuq 1010. 122 inuit tadjaja huli ihivriuhqitaujuna.

Dr. Patterson tuklikhainnik uqautiginiqtait qanuriliurutikhaptingnik atuliqtaptingnik nutaanik taffumuuna aanniarutaujukkut COVID-19 Qalagjuarniq. Tamna qipilruq aanniarutat tikihimaitkaluaqtitlugu Nunavunmut ublumimut, ilihimajugut upalungaiqhimajukhaujugut imaalu qajagijariaqaqtugut huli piliuqhirlugit aanniaqtailitikanik kapuutikhamik havautikhamikluunniit. Dr. Patterson ihumagijatka nakuukpiaktut havaqataillu piliuqtut nakuukpiaktunik atuqtakhaliuqhimajut Nunavummiunut, naunaijaqhimajut inungnut aanniaqtailinikkut naunaiqhimajainnik nakuujuniklu atuqpaktainnik. Atuqtakhaliurutaujut qanuqtut qakugulu hivumuupalliadjutikanik, akugullu nutqangalagvikhanik ihivriuhqiffarlutik naunaijailutiklu, imaalu pijariaqarumik/atuqtitiffaaqtukhaugumik maliqqatqujahimajunik.

Qujagijavut inuit tamaita akhuuraluk havakpiakpaktut ihuaqhaiplutik upalungaijautikhaliuqhutik, tinungnut tamainnut ilauvaktunut Nunavunmi kiudjutikhainnik COVID-19 Qalagjuarniq atuqtaptingni kingulirni 10 havainiinni, imaalu inungnut tamainnut uuktuqpiakpaktunut avikturniqqut qajangnaikhimaplugu imaalu aanniarnaittumik. Havaakhariakpiaktugut huli, aullahimmarniaqtaqqut apqutikhaqqut attautikkut tamapta.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi ilitturipkaidjutikanik ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik ilitturipkaidjutikanik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin nutaanik-ilitturipkaidjutit

Ublaakkut. Kangiqtavut malruuk tatqiqhiutik ajurnaingittuk, imaalu tamarmik Nunavummiut hulittailiqpiakpaktut quviagijamingnik.

Kihimi, quanaqtut tamapta akhuurutivut, aanniaqtailjavut ilavut, nunagijavut, avikturniqqullu haffumanga aanniarjuarunmit, imaalu tamaita Nunavummiut ikpiguhudjavut ilihimalutik qanuriliurutait ikajuutauqpiaktut Nunavunmi aanniaqtailiplugit qajangnaittumiklu.

Hivumuuqpallianganarialaqijugut. Hamna tukiqangittuq aanniarjuarut qangiutingittutr. Hamna tukiqangittuq qajangnaitqihimaittuq huli. Taimaittumik qajagijariaqaqtugut utiqtitivallialuta hulipkaidjutikhanik quviagijaptingnik, ilihimalutallu aallanguriaqaqtavut idjuhivut aanniaqtailitikhaptingnik qajangnaqtunit.

Tikittukhani havairnirni, havaqatiginiyaqtavut tigumiaqtivut angmaffarutikhanik nanminirijamingnik, hulilukaarutivut, imaalu ilihiaqtitivikhavut qajangnaittumik, aularanginnaqtumiklu, imaalu qajangnaitqijaujumi aanniaqtailinikkut qajangnaittumiklu Nunavummiunut. Ilihimaluhillu uukturnahualiqtugut nutqaqtitpalliadjutikhainnik pittailijaujut maliqqatqujahimajut iluanni, aturiaqaqpiaktuq taimaittumik maliqqajakhaliuqtut avikturniinnit qaijumajut maliqqajukhat ikitnikhaujukhat qajangnaitkutikhanik tikittailinahuarlugu aanniarut COVID-19 Qalagjuarniq avikturniannut.

Taimatut uqaqtunga quviahuktunga tuhaqtitiplunga talvanga Imaruqtirvia 1:

- Nutaqqiqiviit angmaqtitaulahinialiqttut ikarnirivaktainni havagvigivaktainnik.
- Amigaitilaaqarniaqtut kigliqarlutik hilamiitunut katimaqatigiiktunut amigaigjuumivjangnialiqttut imaattut 25-nik inungnik.
- Aviktuqhimanirmi min'nguirviit angmaffaaqtaunialiqttut hilami hulipkaidjutikhainnik, nunamingni pipkaijuminaqqata. Tamaita min'nguirviit igluqpait umikhimaniaqtut.
- Hamlanganni hilami nutaqqat ulapqiuarviit angmaffaarnialiqttut, imaalluttauq, nunamingni pipkaijuminaqqata.

Hapkuat iidjuhiit pikuktaujut qajangnaitqijaungmata. Hivumuuqpalliadjutikhavut, upalungaijautikhavut naunaijaffaarlugit qanurinnignit naataraikpata malrungni havainingni. Idjuhia taffuma COVID qalagjuarniq Nunavunmi nakuukpat ihuaqatlu, nutqaqtitivalliahimaarniaqtugut inungnut aanniaqtailitikhainnik maliqqatqujahimajunik, taimaaqtitivallialuta qajangnaitqijaujuniq hulipkaidjutikhanik ilihiaqtitivikhaniklu. Iidjuhiqqut nakuuhimmaqqat, aullajakhaittunaqhijugut imaalu ihumajugut

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi ilitturipkaidjutikhanik ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik ilitturipkaidjutikhanik tamainni uqahuni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



nutqaqtitpalliagupta aallanik maliqatqujauhijumajunik qajangnautaujunaittuq Nunavummiunut. Kingulirmik, qajangnakhikpat tamna COVID-19 Qalagjuarniq amigaigjuumikpata, imaaluniit nutqaqtaujugaluaqtut inungnut aanniaqtailitikhahat maliqqatqujauhijumajut aqajangnaqhitikpata inungnut aannialirnaqtumik avikturiani, atuffaalirnaqtavut imaaluuniit atuqtitauffaalirlugit qanurittunik maliqajakhainnik.

Uvanganlu piujajunga utiqpallialirluta idjuhiraluaptingnut. Tamata pillahijumajugut ilihijumajugullu qakugu qajangnaittmik tingmitikkut aullalahijumapluta avikturiantingni, imaaluuniit hilalirijaptingnut nunagijaujunut. Kihimi, ihumaginahuarnirmik hivunikhami naunaiqhijumajunik ublukhainnik imaalu qakugu nutqarvikhainnik tamainnik inungnut aanniaqtailinikkut maliqatqujauhijumajunik nalaumajunaittuq, imaatullu, ikpiguhuutiqarunaittuq.

Tamna COVID-19 qalagjuarniq aanniarjuarutat aallanguqataqpaktuq qilaminnaaq, imaalu havainiq tamaat tuhaqtitivaktut nutaanik naunaiqtaujunik atuqhugit qanuriliurutikhaliurnirmut imaalu inungnut aanniaqtailitikhahat ikajuutikhahik. Itqurniarahuarutivut ihumaliurutivullu piliuqhijumajut naunaiqtauhimajut ublumimit kangiqhipkaidjutikhahat aanniarunmik atuqtauliahainnarniaqtut qakugunnaaq. Taimaittumik, atuqtakhaliurumajugut ihuaqhijuminaqtumik, qajagilugit, ihuaqhijuminaqtunik idjuhianut avatipatingnut.

Taimaluttauq, Qujagijumajatka tamaita Nunavummiut utaqqivangmata, kangiqhimattiakhutiklu imaalu maliqatiplutik. Inuk tamarmi aktuqtauhimajuq qanuqtutliqaak haffumanga aanniarjuarunmit, kihimi tamapta attautikkut akhuurutivut ikajuutaukpiaktut Nunavunmut qajangnaittumik ublumimut. Hamna kiujunnautiqaqtuq munarijakhaqqut aullahimmaariaqaqtuq, imaalu, nutqaqpalliaguptigiik pittailijaujut maliqqatqujauhijumajut, taimailiuriaqaqtugut huli ahiqpangajukhaujut aallanit inungnit, inungmiutaililuta aannianganalirupta algavullu uaqattaqpaglugit.

Quana.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi ilitturipkaidjutikhahik ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik ilitturipkaidjutikhahik tamainni uqahini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilaupluni Nunavut Kavamangani (GN) havagutainni hapumminikkut Nunavunmiunnik uumangga aanniarnmik COVID-19 qalagjuarniq, GN-kunni Havagviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Havagviat Aanniaqtailinikkut

COVID Qalagjuarniq Hivajautaa unalu inmikkut-ihivriurnikkut ikajuutikhat

Inuk kituliqaak ihumagumik akuktauvaktun Qalagjuarniq-19min uqaqtauyut hivayaqtauyakhait COVID-hotline uvani 1-888-975-8601 talvuuna 10mi ublaami 6mun unukpak, ilitugipkalklutiklu nunalaani munarhitkut qilaminuaq, talvuuna qilaminuaq anilimaiqtukhauyut 14nik ublurnik.

Kinaliqaak pittaatuq qaritaujakkut inmingnik qaujihaqtaaqut qaritauijakkut ingmingnik naunaijautikhanik atuqtakhamik nu.thrive.health

Qaffiujun

Tamatiutit (Tamaita Avaliingarnirni Najurviinni)	
Tingmijuq Qanurittuq	Inuit Avaliingaaqtitaujuna talvannga Qiqaijarluarvia 24
Taaktiliaqnikkut Tingmidjutit	141
Inuit inmikkuuktut	89
Ilihaqtut	0
Attautimun	230

Tingmijut utiqnun naunaikutit:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangin Tingmijun Avaliingarvingnin
Qiqaijarluarvia 23	14
Qiqaijarluarvia 24	6
Qiqaijarluarvia 25	31
Qiqaijarluarvia 26	19
Qiqaijarluarvia 27	15

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi ilitturipkaidjutikhanik ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik ilitturipkaidjutikhanik tamainni uqahuni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ihariagijauqpiagtuni Havaktini Tukhirutin

Talvanga Qiqajaluarvia 24, pilik 1131 tukhirutinik, 878 taapkuat ihariajijauqpiagtunin havaktinin tukhirutiujun.

Tukhirutini Qanurittuq	#	%
Angiqtaujun (ilaujun ihariagijijauqpiagtun ihariagijauulluangittullu)	963	84.6%
Qingijaujun	127	11.2%
Ihumaliurutaujut huli	41	4.3%
Attautimun	1131	100%

Ilinniaqtulijikkut Havagvianin Havagutait

Havagviat Ilinniaqtulijikkut piliuqtut maliktakhainik nutaqqiqiviit angmaffaarianginni, inaunaitkutikhainnik halummaqtidjarikharnikkut imaalu uaqhirmut halumaqhtikhainnik, imaalu inungnit ahiqpangalutik nutaqqamingnik agidjigumik nutaqqamingnik aikhirumiklu.

Havagviat Ilinniaqtulijikkut uqarviginaqtait tamaita laisqaqtunut nutaqqiqiviit tikittukhani ublukhainni.

Nunavunmiut aanniaqtailidjutait atauttikku munaridjutigijaqut! Itqaumaluhi: uaqlugin algatin qaangillu hunavaluit, inuqarnirmi ahiqpaniitpaklutin, naalaklugit uqautidjutait anniaqtailinikkut havaktinin, aihimalutillu aannialaqiguvin.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi ilitturipkaidjutikhanik ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik ilitturipkaidjutikhanik tamainni uqahuni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)